

ZARZĄDZENIE NR 784/2026
PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA
Z DNIA 13 kwietnia 2026 r.

w sprawie przyjęcia i przekazania pod obrady Rady Miasta Krakowa projektu uchwały Rady Miasta Krakowa zmieniającej uchwałę nr XLIV/889/25 w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1153, 1436 oraz z 2026 r. poz. 252) zarządza się, co następuje:

§ 1. Postanawia się przyjąć i przekazać pod obrady Rady Miasta Krakowa projekt uchwały Rady Miasta Krakowa zmieniającej uchwałę nr XLIV/889/25 w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa.

§ 2. Wykonanie zarządzenia powierza się Sekretarzowi Miasta Krakowa.

§ 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

UCHWAŁA NR
RADY MIASTA KRAKOWA
z dnia

zmieniająca uchwałę nr XLIV/889/25 w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa

Na podstawie art. 226, art. 227, art. 228, art. 230 ust. 6, art. 231 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2025 r. poz. 1483, 1844, 1846 oraz z 2026 r. poz. 426) uchwała się, co następuje:

§ 1. W uchwale nr XLIV/889/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 17 grudnia 2025 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa, z późn. zm., wprowadza się następujące zmiany:

- 1) załącznik nr 1 otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) załącznik nr 2 otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały;
- 3) załącznik nr 3 otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie

Do uchwały nr / /26 Rady Miasta Krakowa z dnia

Zmiana uchwały nr XLIV/889/25 Rady Miasta Krakowa w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa wynika z konieczności uzyskania zgodności z budżetem Miasta Krakowa na rok 2026, w szczególności w zakresie wyniku budżetu i związanych z nim kwot przychodów oraz długu (art. 229 ustawy o finansach publicznych z dnia 27 sierpnia 2009 r. z późn. zm.).

W załączniku nr 1 „Wieloletnia Prognoza Finansowa Miasta Krakowa na lata 2026 – 2048” aktualizuje się pozycje dotyczące 2025 roku zgodnie z korektami do sprawozdania z wykonania budżetu Miasta Krakowa za rok 2025.

W wyniku wprowadzenia do budżetu Miasta Krakowa nadwyżki budżetowej z lat ubiegłych oraz wolnych środków jako nadwyżki środków, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy o finansach publicznych, czyli nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu JST innych niż w pkt. 5 i 8 art. 217 ust. 2 ustawy, w tym wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych, zwiększeniu ulega plan przychodów z przeznaczeniem na wydatki budżetu Miasta.

Dodatkowo, w związku z częściowym umorzeniem pożyczki zaciągniętej w 2025 roku ze środków Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności (KPO), począwszy od 2026 r. aktualizacji ulega harmonogram spłat pożyczki oraz kwota długu.

W konsekwencji planowanych do podpisania w 2026 r. umów, dotyczących zaciągnięcia preferencyjnych pożyczek z Krajowego Planu Odbudowy i Wspierania Odporności na przedsięwzięcia ujęte w załączniku nr 2, w ramach projektów:

1. Modernizacja serwerowni z wdrożeniem klimatyzacji precyzyjnej, układu zimny/ciepły korytarz, kontrolą dostępu oraz budową zapasowej serwerowni (DR site),
2. Optymalizacja zarządzania zielenią miejską przez ZZM poprzez wykorzystanie aktualnych danych przestrzennych (mobilne mapowanie 3D), integrację z systemami dziedzinowymi ZZM oraz informatyczne wsparcie procesów biznesowych związanych z obsługą drzew, małej architektury, składników majątkowych i infrastruktury technicznej, zakup niezbędnych urządzeń i znaczników – Cyfrowy Bliźniak Zieleni Miejskiej,
3. Wdrożenie systemu SIEM, rozszerzenie istniejącego systemu bezpieczeństwa Bitdefender, modernizacja systemu monitoringu budynku ZDMK, wymiana ok. 400 przestarzałych komputerów na nowoczesne stacje robocze z 2 monitorami 27” oraz modernizacja ściany wizyjnej na dyspozytorni ZDMK o nowe monitory,

w załączniku nr 1 w latach 2027 – 2028 wykazuje się wzrost przychodów spowodowany uruchomieniem środków z KPO.

Ponadto, dokonuje się zmiany w planie limitów wydatków i zobowiązań na wybranych przedsięwzięciach (77), zgodnie z załącznikiem do niniejszego Uzasadnienia.

Lp.	Nazwa	Uzasadnienie zmiany
1.1.1.3	ERASMUS+ edycja 2021-2027 (EK)	Wprowadzenie niewykorzystanych środków z roku 2025.
1.1.1.4	ERASMUS+ edycja 2021-2027 (MCOO)	Realizacja projektu w ZSiPS oraz SP nr 18.
1.1.1.6	SUM - Płynna Wspólna Mobilność Miejska	Wprowadzenie niewykorzystanych środków z roku 2025.
1.1.1.8	Interreg Europe - Tourism in Balance	Wprowadzenie niewykorzystanych środków.

1.1.1.12	metaCCAZE	Wprowadzenie niewykorzystanych środków z roku 2025.
1.1.1.15	REDU-CE-D	Wprowadzenie niewykorzystanych środków z roku 2025.
1.1.1.16	FEM - Działanie 6.26 - Krakowski Szlak Integracji	Wprowadzenie niewykorzystanych środków z roku 2025.
1.1.1.24	FERS - Działanie 5.1 - Wygrane rodziny w Krakowie	Wprowadzenie niewykorzystanych środków z roku 2025.
1.1.1.25	FEM - Działanie 6.33 - Utworzenie Centrum Pomocy dla Dzieci	Wprowadzenie niewykorzystanych środków z roku 2025. Podpisanie aneksu do umowy – wydłużenie realizacji projektu.
1.1.1.26	FEM - Działanie 6.33 - Rozwój usług w GMK w zakresie dostępności usług kierowanych do dzieci i młodzieży - usamodzielniających się wychowanków opuszczających pieczę zastępczą	Wprowadzenie niewykorzystanych środków z roku 2025. Podpisanie aneksu do umowy – wydłużenie realizacji projektu.
1.1.1.27	FEM - Działanie 6.33 - Utworzenie Centrum dla Rodzin	Wprowadzenie niewykorzystanych środków z roku 2025. Podpisanie aneksu do umowy – wydłużenie realizacji projektu.
1.1.1.29	Branżowe Centra Umiejętności	Zmiana limitu wydatków i łącznych nakładów finansowych.
1.1.1.30	FEMP - Działanie 06.33 - W SILE WIEKU 3	Wprowadzenie niewykorzystanych środków z roku 2025.
1.1.1.38	Międzynarodowa mobilność edukacyjna uczniów i kadry edukacji szkolnej	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia.
1.1.2.29	ZBK/M1.11/26 Termomodernizacja komunalnych budynków mieszkalnych (BGK)	Aktualizacja kosztorysu inwestorskiego.
1.1.2.30	ZBK/M1.2/25 Termomodernizacja komunalnych budynków mieszkalnych	Przeniesienie środków na zadanie bieżące o tej samej nazwie ZBK/TBZ (promocja projektu).
1.1.2.32	ZSM 2/E1.30/25 Branżowe Centra Umiejętności	Wprowadzenie niewykorzystanych środków z roku 2025. Przeniesienie środków z zadania bieżącego ZSM 2/APO.
1.2.2.1	ZDMK/ST6.5/14 Budowa linii tramwajowej KST, etap IV (ul. Meissnera - Mistrzejowice)	Konieczność realizacji robót dodatkowych i podpisanie aneksu do umowy.
1.2.2.2	ZDMK/T1.48/25 Modernizacja oświetlenia drogowego w Krakowie (Portfel Projektów „Zeroemisyjny Kraków”)	Przeniesienie niezaangażowanych środków w latach 2027-2028 na inne zadania inwestycyjne ZDMK.
1.3.1.6	Utrzymanie i remonty dróg	Przeniesienie środków z zadań inwestycyjnych ZDMK (ZDMK/T1.164/26, ZDMK/T1.143/26) – zmiana treści ekonomicznej wydatków.
1.3.1.8	Transport zbiorowy	Zmiana poziomu dotacji dla gmin. Przeniesienie środków z innych zadań bieżących ZTP. Środki z tytułu „Funkcjonowania przystanków komunikacyjnych”.
1.3.1.13	Zintegrowany system gospodarowania odpadami komunalnymi	Wprowadzenie niewykorzystanych środków z roku 2025.
1.3.1.22	Wsparcie z zakresu pomocy społecznej	Zwiększenie środków między innymi na wypłatę świadczeń dla kuratorów osób częściowo ubezwłasnowolnionych.
1.3.1.28	Utrzymanie i konserwacja zieleni	Przeniesienie środków na zadanie ZZM/CBL/01.

1.3.1.37	Program zadań bieżących dzielnic	Realizacja zapisów Uchwał Rad Dzielnic (IV, VIII, XI, XIII, XVII, XVIII).
1.3.1.63	Bieżące utrzymanie nieruchomości pozostających w zarządzie ZBK oraz w stosunku do których ZBK pełni rolę wynajmującego	Przeniesienie środków na zadanie inwestycyjne ZBK/M1.11/26.
1.3.1.67	Wspieranie działalności kulturalnej i artystycznej	Oszczędności po rozstrzygnięciu konkursu – przeniesienie środków do Muzeum AK.
1.3.1.68	Realizacja Polityki Rowerowej	Przeniesienie środków na realizację rozwiązania informatycznego (mKraków) oraz na zadanie ZTP/TZB.
1.3.1.71	System Informacji Miejskiej	Przeniesienie środków na zadanie ZTP/TZB.
1.3.1.74	Utrzymanie parkingów Park & Ride	Wprowadzenie niewykorzystanych środków z roku 2025.
1.3.1.81	Utrzymanie Strefy Płatnego Parkowania	Zwiększenie planu dochodów – przyznanie ubezpieczenia przez Warta S.A.
1.3.1.97	Budżet obywatelski dzielnic	Przeniesienie środków pomiędzy zadaniami ZZM.
1.3.1.103	Planowanie rozwoju systemu transportu	Przeniesienie środków na zadanie GK/PZM.
1.3.1.105	Zlecenie organizacjom pozarządowym realizacji wsparcia z zakresu pomocy społecznej i pieczy zastępczej	Zwiększenie środków na usługi opiekuńcze.
1.3.1.106	Strefa Czystego Transportu	Przekazanie środków do ZDMK (przeniesienie obsługi SCT).
1.3.1.107	Planowanie i promowanie zrównoważonej mobilności	Przeniesienie środków z zadania GK/PTK.
1.3.1.110	Utrzymanie infrastruktury ZTP	Przeniesienie środków na zadanie ZTP/TZB.
1.3.1.125	Karta Krakowska	Przeniesienie środków na zadanie ZTP/ODA.
1.3.1.126	Strefa Czystego Transportu	Przeniesienie środków z ZTP.
1.3.1.140	Żyjące miejskie ekosystemy wodne - AquaLive	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia.
1.3.1.141	Cyfrowy Bliźniak Zieleni Miejskiej	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia.
1.3.2.16	ZIM/T1.123/15 Budowa ul. 8 Pułku Ułanów	Konieczność zawarcia aneksu z Wykonawcą na roboty dodatkowe.
1.3.2.21	ZIM/T1.188/17 Budowa układu komunikacyjnego dla obsługi Szpitala Uniwersyteckiego w Prokocimiu	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie ZIM/T1.123/15.
1.3.2.33	ZIW/O2.13/20 Wykonanie rowów odwadniających i kolektorów zgodnie z koncepcją odwodnienia obszaru Luboczy	Korekta łącznych nakładów finansowych.
1.3.2.37	ZIW/O2.26/20 Budowa przepompowni Na Wysokie Stany	Korekta łącznych nakładów finansowych oraz limitu zobowiązań.
1.3.2.41	GS/A2.2/09 Wypłata odszkodowań z tytułu inwestycji drogowych	Wypłata odszkodowań ZRID.
1.3.2.44	Przedsięwzięcie dotyczące zadań inwestycyjnych dzielnic realizowane przez ZDMK	Realizacja zapisów Uchwał Rad Dzielnic (IV, VI, VII, XI, XIII, XVII, XVIII).
1.3.2.45	Przedsięwzięcie dotyczące zadań inwestycyjnych dzielnic realizowane przez ZZM	Realizacja zapisów Uchwał Rad Dzielnic (IV, VIII).
1.3.2.48	ZIM/O1.245/20 Budowa wybiegu dla szympanów i makaków japońskich	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie ZIM/T1.123/15.
1.3.2.63	ZIM/ST7.4/06 Rozbudowa ul. Kocmyrzowskiej	Przeniesienie niezaangażowanych środków w roku 2027 na zadanie ZIM/T1.123/15.

1.3.2.67	ZIM/Z3.6/21 Modernizacja budynku Żłobka Samorządowego nr 18, ul. Mazowiecka 30a	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie ZIM/T1.123/15 oraz na zadanie bieżące ZIM/NIW.
1.3.2.69	MOPS/W1.23/21 Modernizacja budynku, w którym realizowane są zadania pomocy społecznej, os. Krakowiaków 46	Zmiana zakresu rzeczowego zadania.
1.3.2.72	ZDMK/T1.302/21 Program modernizacji dróg	Wykonanie nakładek na ulicach miasta - przeniesienie środków w roku 2027 z zadania ZDMK/T1.164/26.
1.3.2.89	ZIW/O1.6/22 Modernizacja toalet miejskich w wybranych lokalizacjach na terenie miasta Krakowa	Korekta łącznych nakładów finansowych.
1.3.2.94	ZIW/O2.17/23 Budowa kanału ulgi na Sudole Dominikańskim (pot. Rozrywka)	Korekta łącznych nakładów finansowych.
1.3.2.100	ZZM/O1.283/23 Park Białe Morza	Przeniesienie niezaangażowanych środków w latach 2027-2028 na nowe zadanie ZZM/O1.2Z/26.
1.3.2.109	ZIW/O2.30/23 Opracowanie projektów budowlanych układów odwodnieniowych zgodnie z opracowanymi koncepcjami obszarowymi	Korekta łącznych nakładów finansowych oraz limitu zobowiązań.
1.3.2.127	ZIM/K2.18/23 Budowa Domu Kultury z Klubem Seniora w Bronowicach Wielkich	Urealnienie kosztorysu realizacji zadania.
1.3.2.161	ZIS/A1.32/25 Budynek administracyjno - socjalny na stadionie Korony (ul. Parkowa) termomodernizacja	Przeniesienie środków na zadanie ZIS/S1.65/26.
1.3.2.166	GS/ST7.4/06 Rozbudowa ul. Kocmyrzowskiej	Zaspokojenie roszczeń odszkodowawczych.
1.3.2.174	ZZM/O1.50/14 Rewaloryzacja Parku Bednarskiego i Wzgórza Lasoty	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadania bieżące ZZM.
1.3.2.191	GS/ST6.6d/18 Budowa linii tramwajowej KST (os. Krowodrza Górka - Azory)	Zmniejszenie niezaangażowanych środków.
1.3.2.193	ZZM/O1.22/14 Zagospodarowanie Parku Duchackiego	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadania bieżące ZZM.
1.3.2.202	OC/B1.11/16 Rozbudowa systemu monitoringu wizyjnego	Przeniesienie środków na zadanie OC/B1.8Z/26.
1.3.2.290	ZDMK/T1.14/25 Budowa oświetlenia w parku Młynówka Królewska przy Sanelu	Zmiana nazwy zadania.
1.3.2.303	ZIS/S1.40/26 Budowa hali sportowej KS Wanda przy ul. Odmogile 1b	Przeniesienie środków za zadanie ZIS/S1.54/26 – planowane pozyskanie środków z MSiT.
1.3.2.318	MOPS/W1.8/22 Przebudowa budynku przy ul. Praskiej 66 z przeznaczeniem na realizację zadań pomocy społecznej - Centrum Usług Społecznych	Zmiana zakresu rzeczowego v- przeniesienie środków na zadanie MOPS/W1.23/21.
1.3.2.319	ZDMK/T1.87/26 Stabilizacja osuwiska nr 85911 wraz z odbudową drogi gminnej - ul. Petöfiego Sandora	Zmiana nazwy zadania. Przyznanie dotacji celowej przez MF.
1.3.2.364	ZIM/O1.138/26 Grzebowisko dla zwierząt	Zmiana realizatora zadania – Nowa Huta Przyszłości S.A. – przeniesienie środków na inne zadania inwestycyjne ZIM.

1.3.2.381	ZIM/M1.13/26 Budowa zespołu budynków mieszkalnych wielorodzinnych przy ul. Marii Dąbrowskiej	Zmiana harmonogramu realizacji zadania – przeniesienie środków w latach 2026-2027 na inne zadania inwestycyjne ZIM.
1.3.2.389	ZIM/M1.14/26 Budowa budynku/zespołu budynków wielorodzinnych z hubem rowerowym przy ul. Wrzesińskiej	Zmiana harmonogramu realizacji zadania – przeniesienie środków w latach 2026-2027 na inne zadania inwestycyjne ZIM.
1.3.2.403	ZDMK/T1.164/26 Przebudowa wiaty przystankowej Jubileuszowa	Brak możliwości uzyskania stosownych decyzji w roku 2026 – zmiana charakteru zadania (wykonanie prac w ramach bieżącego utrzymania).
1.3.2.411	ZIS/S1.54/26 Modernizacja hali lodowej przy ul. Siedleckiego w Krakowie	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia.
1.3.2.412	ZDMK/A1.7/26 Wdrożenie systemów cyberbezpieczeństwa (SIEM i Bitdefender) oraz modernizacja infrastruktury IT	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia.
1.3.2.413	ZDMK/A1.6/26 Modernizacja serwerowni z kontrolą dostępu oraz budowa zapasowej serwerowni (DR site)	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia.
1.3.2.414	ZZM/O1.2z/26 Cyfrowy Bliźniak Zieleni Miejskiej	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia.
1.3.2.415	ZDMK/T1.17/26 Przebudowa peronu przystankowego w rejonie skrzyżowania al. Słowackiego z ul. Długą, w kierunku Politechniki Krakowskiej	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia.